# Křesťanská mezinárodní solidarita

CSI
Christian Solidarity International

Číslo 6/ 2013



ZDARMA

ZPRAVODAJ KLN / ROČNÍK 22

**Trpí-li jedna část, trpí s ní části všechny!**
**(1 Kor 12:26)**

## Slovo úvodem



Drazí přátelé CSI!

Ve dnech 3. až 5. října se konala v Zurichu 36. výroční konference CSI. Účastníci, včetně zástupců české pobočky, se seznámili se všemi projekty, které CSI realizuje anebo připravuje. CSI dál pokračuje v osvobozování jihosúdánských otroků zavlečených během občanské války na sever do Súdánu. CSI také reaguje na aktuální situaci a zvyšuje svou aktivitu na Blízkém a Středním východě, v Indii a nově také v Nigérii. O všech těchto projektech Vás průběžně informujeme a budeme informovat v našem Zpravodaji. Konference konstatovala, že se zlepšuje i finanční situace CSI, což umožňuje rozšiřování pomoci. Více než 200 podporovatelů CSI se pak na závěr konference zúčastnilo otevřeného dne CSI. Pracovníci CSI a jejich partneři seznámili zúčastněné s projekty a konkrétními zkušenostmi tykajícími se občanské války v Sýrii, otroctví v Súdánu či obchodování s lidmi v Indii. Herbert Meier –prezident CSI- zdůraznil, že křesťané na Blízkém východě nesmí být obětováni hospodářským zájmům Západu. Pracovník CSI Franco Majok seznámil přítomné s čerstvými zážitky z osvobození 401 otroků v Súdánu a řekl: „neskončíme, dokud bude v Súdánu jediný otrok“ (více ve Zpravodaji). Pascale Warda, bývalá irácká ministryně pro uprchlíky a přistěhovalectví, referovala o situaci křesťanů, kteří jsou nadále diskriminováni, vyháněni a čelí každodennímu násilí. Se svým manželem Williamem založila organizaci pro lidská práva Hammurabi . Společně vytvářejí protinávrhy diskriminačních zákonů, předkládají stížnosti na nezákonné zacházení s křesťany a příslušníky náboženských menšin. Riziko, které na sebe bere Pascale a její kolegové je obrovské: „Kdo se vysloví proti nespravedlnosti, ocitá se v životu nebezpečné situaci“ a dodává: „můžeme být napadeni kdykoliv, ale doufáme, že se změní mentalita společnosti.“ I o organizaci Hammurabi se můžete dočíst ve Zpravodaji, který držíte v ruce.

Na pronásledované křesťany nezapomíná ani papež František, který 25. září na Svatopetrském náměstí řekl:

*Všichni si položme otázku: jakožto katolík cítím jednotu? Žiji jednotu církve? Anebo mne nezajímá, protože jsem uzavřen do své malé skupinky nebo do sebe sama? Jsem z těch, kteří církev „privatizují“ pro sebe, svoji skupinu, svůj národ, své přátele? Je smutné nalézt církev „privatizovanou“ tímto egoismem a tímto nedostatkem víry. Je to smutné! A když slyším, že mnozí křesťané ve světě trpí, jsem lhostejný anebo je to, jako kdyby trpěl někdo z rodiny? Když přemýšlím nebo slyším o tolika pronásledovaných křesťanech, kteří dávají i vlastní život za svou víru, dotýká se to mého srdce anebo ne? Jsem otevřený onomu bratru či sestře z rodiny, kteří dávají život pro Ježíše Krista? Modlíme se za ty druhé? Položím vám otázku, ale neodpovídejte nahlas, nýbrž jen v srdci: kdo se modlí za pronásledované křesťany? Kolik? Modlím se za onoho bratra a onu sestru, kteří jsou v těžkostech, aby vyznávali a hájili svoji víru? Je důležité dívat se za vlastní ohrádku, cítit se církví, jedinou Boží rodinou!*

Myslím, že Františkova slova můžeme chápat i jako inspiraci pro smysluplné prožití blížící se doby adventní.

Pro příští Zpravodaj máme přislíben přehled aktivit pokračovatelů díla otce Meda v široké podpoře vzdělávání nejchudších dětí v Indii. Na jejich činnost přispěla CSI ČR v letošním roce částkou 600 000 Kč. S příštím Zpravodajem Vám také zašleme potvrzení o darech pro FÚ,

Držíte v rukou poslední letošní číslo Zpravodaje, a tak mi dovolte, abych Vám poděkovala za podporu, modlitby, zasílání protestních lístků a štědrých finančních darů. Především díky Vaší podpoře mohla CSI vykonat i v roce 2013 mnoho dobrého. Děkuji! Ing*. Monika Kahancová*

Jedním z hlavních úkolů CSI je informování veřejnosti o **pronásledování křesťanů ve světě**. Nabízíme vašemu farnímu společenství, sboru, škole, obci **přednášku a prezentaci** na toto téma. Budeme vděčni za váš zájem! Kontakt najdete na zadní straně Zpravodaje.

# Mise CSI do Egypta v říjnu 2013



*Hořící škola 14. srpna*

14. srpna 2013 rozpoutali stoupenci Muslimského bratrstva nevídané násilí proti křesťanské komunitě v Egyptě. Po celé zemi bylo zničeno nejméně 37 kostelů a dalších 23 napadeno. Byly napadeny nebo vypleněny stovky křesťanských škol, domovů a podniků. Nejméně čtyři křesťané byli zabiti. Na začátku října zástupci CSI navštívili Egypt, setkali se s místními křesťany a hledali způsoby, jak obětem pomoci.



*Při útoku byla také zničena soška Panny Marie.*



*Jedna ze sester, která pracovala ve škole, popisuje Johnu Eibnerovi, jak útok probíhal.*



*„Chceme naši školu zpátky," řekli žáci týmu CSI. CSI posílá finanční podporu na obnovu jejich školy.*

## Jižní Súdán – 401 otroků osvobozeno

Ve dnech 28. a 29. září bylo repatriováno do vlasti v Jižním Súdánu 401 bývalých otroků. Byli osvobozeni prostřednictvím sítě CSI pro vyhledávání otroků. Tým CSI jim poskytl potravinovou pomoc a zdravotní péči pro přežití po návratu z otroctví v severním Súdánu.



Všechni osvobození lidé byli buď zotročeni severosúdánskou milicí v období súdánské občanské války (1983-2005), nebo se do otroctví narodili. Drtivá většina z nich doznává, že byli napadáni a biti z rasových důvodů a nuceni praktikovat islám. Mnozí z nich zažili mučení a sexuální zneužívání. Po dlouhém pobytu na severu již mnozí mluví jen arabsky, a proto bylo nutné zajistit arabského tlumočníka

CSI zajistí všem osvobozených vybavení pro přežití, kozy, příděl jídla a lékařskou péči. Ti, kteří prodělali obrnu, obdrží ručně ovládané tříkolky (viz obrázek na titulní straně).

50 dolarů – to je cena, za kterou je CSI schopna zajistit osobní svobodu prostřednictvím své sítě.




*A ještě balíček pro přežití*



*Ayul*

Ayul: „Můj pán mě donutil přestoupit na Islám. Jednou jsem mu řekla, že chci jít do kostela. Svázal mě, vyhodil ven a nechal na slunci celý den. Moje děti a manžel jsou stále na severu. Nachystám obydlí a budu čekat, až přijdou.“



*Abuk*

Abuk: „Otrokáři mi usekli dva prsty, když jsem se jim snažil zabránit, aby nezabili mého chlapce. Dvě z mých ostatních dětí jsou stále v otroctví. Chci je zase vidět.“

Deng Akol: „Můj pán mi uřízl část ucha, když jsem ztratil některé z jeho krav. Já osobně jsem viděl na severu sedm poprav. Pokud se někdo pokusil utéct z otroctví, byl zabit okamžitě.“

Abou: „Můj pán zabil mého otce, když jsem byl velmi malý. Jsem rád, že jsem v Jižním Súdánu, protože mě tady nikdo nebude bít.“


Akol

Apuot: „Řekla jsem pánovi, že se chci vrátit do jižního Súdánu. Rozhněval se, a zbil mě tak, že jsem potratila. Pak poslal pryč mé další dvě děti. Neviděla jsem je od té doby.“


Abou

Anei: „Můj pán zabil tři své otroky. Nevím, proč to udělal. Věděl, že to může udělat, aniž by se ho někdo ptal proč.“


Apuot


Anei



Tyto děti byly osvobozeny z otroctví v uplynulém roce, a nyní žijí na ubytovně CSI a chodí do školy



Alim ztratila většinu schopností svých rukou, když jí otrokář hodil do ohně. CSI ji dopravila do Nairobi k přezkoumání možností léčby.

***„ Kdo dává, dostává, mnohem víc přijme…“***
***sv. František z Assisi***

## Aktivity CSI ČR v Indii

Česká pobočka dlouhodobě podporuje činnost salesiánů v provincii Dimapur, kde působil několik desetiletí náš český misionář otec Jan Med. Poslední podporovanou akcí je dostavba internátu pro děvčata v Maram. Už otec Med podporoval vzdělávání chudých děvčat, protože jsou v indické společnosti trvale diskriminována.



**Dopis sestry Sarity Rose z Maram:**
Drazí přátelé!

Přijměte pozdravy, modlitby a lásku z hostelu Monika.

S velkou radostí přicházíme každého z Vás pozdravit u příležitosti svátku svaté Moniky. Modlíme se, aby boží milost spočinula na Vás i Vašich rodinách. Ať Vás Bůh obdaří pokojem, radostí a štěstím, protože jste se dokázali podělit s těmi, co Vaši pomoc potřebují.

S nesmírnou láskou děkujeme za Vaši pomoc při výstavbě hostelu svaté Moniky. Bez něho by děvčata rodičů z chudých horských kmenů nedosáhla nikdy vyššího vzdělání.

Stavba je ve stádiu dokončování. Dokončení komplikuje složitá doprava materiálu na místo. Přesto doufáme, že stavba bude dokončena ještě letos. Pořád nám ale chybí ještě peníze na dokončení toalet. Stavba zajistí ubytování pro mnoho dívek z okolních horských vesnic a připraví jim lepší budoucnost. Dostanou se na nedalekou prestižní školu bratří salesiánů v Maram.

Děkujeme také otcům salesiánům, kteří nejen podpořili uskutečnění našeho snu, ale přímo se podíleli na zajišťování a dozorování stavby.

Ještě jednou velký dík za Vaši štědrou podporu a pomoc. Bůh Vám žehnej!

S úctou sestra Sarita Rose, představená klášterní dívčí školy v Maram.



## Indie – Společně proti obchodu s lidmi

Od počátku roku 2013 bojuje CSI proti vykořisťování děvčat z rodin, které stát diskriminuje. Naši partneři budují síť, která má ohrožené dětí chránit a případně osvobodit. A již jsou patrné první výsledky.

Jen za 100 rupií, což je asi 30 Kč, byla od svých rodičů odkoupena Amita jedním z kuplířů (jméno změněno). Ten ji dopravil do Delhi, kde bylo 12leté děvče využíváno na práci a sexuální „služby“. Pastor Jose Thomas, který se o případu dověděl se obrátil na policii, aby zajistila kuplíře a děvče vysvobodila. „Amita byla v hrozném rozpoložení”, vypráví náš spolupracovník v Indii Aashima Samuel: „ubohé děvče bylo úplně vystrašené a rozrušené – úplně zlomený tvor.” Dnes bydlí Amita v azylovém domě. Tam se uvolnila, psychicky dala do pořádku a navštěvuje školu.


*Amita s pastorem*

**Ochranná síť proti obchodu s lidmi**

Statisíce dívek mají podobný osud jako Amita. Za ně se nyní zasazuje EFICAR (zkratka z anglického názvu Evangelikální bratrstvo Indie-děti v ohrožení) a CSI od ledna 2013 projekt financuje. „Pokládáme každé dítě za boží stvoření a věříme, že každé dítě má právo žít svůj život důstojně“ představuje A. Samuel vizi a motivaci svého týmu. EFICAR získává stále více spolupracovníků mezi duchovními, policisty, úředníky a dobrovolníky. Pomáhají k tomu i působivé kurzy, které sdružení pořádá. „Pochopení pro tuto problematiku narůstá“ s potěšením konstatuje jeho vedoucí A. Samuel.

**Je to teprve začátek**

EFICAR se snaží také o prevenci vykořisťování a obchodu s dětmi. Na několika místech seznamuje EFICAR lidi se svým programem a vyzývá ke spolupráci. Všichni jsou vděčni CSI, že tyto jejich aktivity finančně podporuje. Trvale roste počet osvobozených děvčat. Lidé jsou velice vděční za tuto velkorysou pomoc a děkují všem štědrým dárcům CSI.



## V řadě indických států pokračuje pronásledování křesťanů



**Karnataka: Na kostely se útočí, duchovní jsou biti a křesťané vězněni**

Indie, říjen 2013: Napadání křesťanů v indickém státě Karnataka nabylo na intenzitě v posledních dvou měsících: Na kostely se útočí, duchovní jsou biti a křesťané vězněni.

Bilance incidentů během měsíce srpna a září: Kostel v Bangalore –Sever byl napaden dvě neděle po sobě. 1. září vnikli hinduisté do kostela evangelikální církve, zastavili bohoslužbu a obvinili duchovního a věřící z násilného obracení lidí. Další neděli vykřikovali: „Žádné modlení, žádný kostel!“ V obou případech ztloukli přítomné. V srpnu byli zbiti v dalším incidentu dva pastoři. 24. srpna hinduisté vnikli na modlitební shromáždění v Bagalakote, povalili pastora Samsona na zem, svázali ho a kopali. Zanechali jej krvácejícího z uší i očí a musel zůstat týden v nemocnici. Policie odmítla podniknout cokoliv proti aktérům přepadení. O dva dny dříve byl napaden pastor Kotresh na modlitebním shromáždění v Davanagere. Kolem 40 hinduistů zničilo zařízení domu, zkopalo a ztlouklo duchovního. Rovněž ho obvinili z násilných konverzí a varovali ho před nošením jídla do vesnice. Útočníci roztrhali bible a házeli kamením po věřících.

„Násilné konverze“ je obvyklé obvinění in-

dických křesťanů hinduistickými extrémisty a používané jako zdůvodnění útoků.

V osmi svazových státech Indie platí „zákon proti konverzím“ zavedený jako důsledek tlaku militantních hinduistů požadujících, aby byla jejich země nábožensky „čistá“

Takový zákon sice neplatí v Karnatace, což ale nebrání místním autoritám, aby přehlížely násilí hinduistů proti křesťanům.

25. srpna policie uvěznila tři křesťany ztlučené hinduisty. Zadržené obvinila z násilné konverze dětí ve škole Svatého Tomáše v Uttara Kannada. Hinduisté donutili policisty jít do školy. Ti vyslýchali žáky, točili video a fotografovali. Vetřelci potom bili Sunil Varghese, Alexandra a Sabu před policisty. Ti místo zatčení útočníků zavřeli křesťany a obvinili je z násilných konverzí.

## Irák – organizace spolupracující s CSI získala cenu lidských práv

Organizace pro lidská práva Hammurabi byla americkým ministrem zahraničí vyznamenána cenou pro ochránce lidských práv za rok 2012.

Pro organizaci Hammurabi je cena povzbuzením a výzvou, prohlásil Wiliam Warda, jeden ze zakladatelů Hammurabi a spolupracovník CSI v Iráku.

Tuto cenu, každoročně udělovanou ministerstvem zahraničí USA, tak letos obdrželi obránci lidských práv v Iráku a partneři CSI v zemi. Na vyznamenání je navrhl vyslanec Spojených států v Bagdádu.

**Stateční a neohrožení**

Cena byla udělena „za mimořádné nasazení a příkladnou odvahu při ochraně lidských práv a demokracie proti státnímu útlaku“, jak zní oficiální zdůvodnění ministerstva zahraničí US. Organizace na ochranu lidských práv Hammurabi se nebojácně zasazovala za ochranu lidských práv a sehrála nezastupitelnou roli při zlepšení situace uvězněných žen. Hammurabi se dále výrazně zasazovala o reformu učebních plánů, aby zajišťovaly náboženskou svobodu.



*Pascale a William Wardovi přebírají cenu*

Hamurabi vedou iráčtí křesťané William a Pascale Warda. Pascale byla v letech 2004 a 2005 ministryní irácké vlády pro otázky imigrace a běžence. William ve své děkovné řeči hovořil o úspěších Hammurabi, o neúnavné práci více než 80 dobrovolníků. Cílem Hammurabi je vytvoření demokratického právního řádu, ve kterém budou svoboda a lidská práva občanů respektována a chráněna.

**Navzdory výhrůžkám**

Cenu předal 29. června 2013 v Bagdádu zástupce ministra zahraničí USA, William J. Burns, který řekl: „Organizace Hammurabi se navzdory pokusům o zastrašování a násilí prosadila jako obhájce postižených a raněných, hlavně z náboženských menšin.

Řada spolupracovníků hnutí Hammurabi čelila výhružkám a musela se obávat o svou bezpečnost. První předseda musel v roce 2007 opustit Irák i se svou rodinou. Vzhledem k těmto těžkostem bude cena povzbuzením a vzpruhou, prohlásil Warda: „Uznání povzbudí i další irácké organizace, aby sehrávaly výraznější roli na naší cestě k demokratické společnosti.“

Na zástupce ministra zahraničí zapůsobil potenciál hnutí Hammurabi: „To, co organizace opravdu mimořádného vykonala je, že nejen ukázala na porušování lidských práv, ale poskytla i řešení. Ocenění je ve správných rukou“.

***„ Kdo dává, dostává, mnohem víc přijme…“***
***sv. František z Assisi***

## CSI v Iráku

CSI je v Iráku aktivní od roku 2007. Soustřeďujeme se na křesťanskou oblast v severním Iráku, na tzv. Ninivské pláni. Po svržení Saddáma Husseina uprchlo mnoho křesťanů z Bagdádu a Mosulu před islámským terorem právě sem. Žijí často v hořké chudobě a očekávají zimu ve velkých obavách a starostech. Zvláště bídně jsou na tom křesťané, kteří dříve utekli do Sýrie a nyní se museli vrátit kvůli neustávající občanské válce. Jsou už dvakrát vykořeněni.

CSI financuje potravinové balíčky, teplé oblečení a naftové topení. Pomoc pro křesťanské vesnice organizují spolupracovníci hnutí Hammurabi. Nedostatkovým zbožím jsou léky a také invalidní vozíky. Po vražedném útoku na tři autobusy studentů v květnu 2010 byla medicínská podpora těžištěm pomoci. Dík velkorysým darům mnoha desetitisíc franků může na příklad Farah Habeeb Hassoo z Karakoše chodit. Při útoku přišla totiž o nohu.



*Farah s novou protézou*

Kromě humanitární pomoci podporuje CSI také politickou činnost Hammurabi. Financovalo několik konferencí, na kterých se setkávali důležití reprezentanti občanské společnosti, aby projednávali aktuální situaci náboženských menšin a předkládali doporučení vládě.

Po svržení bývalého prezidenta Saddama Husseina prochází Irákem vlny násilí. Bojůvky, kriminální živly a teroristé mají na svědomí současnou anarchii.

Následující naléhavou zprávu o aktuální situaci nám nedávno zaslal Canon Andrew White:



„Vrátil jsem se do Bagdádu z cesty po Spojených státech a Kanadě. Zatímco zahraniční cesta byla velmi dobrá… po návratu jsem zjistil, že je místní situace zoufalejší než kdy dříve. Násilnosti a vraždy dosáhly obrovských rozměrů, denně umírá spousta lidí… situace je skutečně otřesná a Pán zůstává naší jedinou nadějí.

Násilí doslova zuří všude kolem nás. Jen v průběhu dnešního dne došlo k patnácti sebevražedným bombovým útokům. Včera explodovalo několik automobilů dokonce i v poklidném kurdském Arbílu. Jediná nálož odpálená na pohřbu připravila o život 123 lidí. Většina místních událostí se ve zprávách vůbec neobjeví. Včera jsem kázal o naději [Ježíšova] druhého příchodu. To je jediné, k čemu se můžeme upínat: ‚brzy, velice brzy, spatříme Pána'.

Je velmi bolestné, když za vámi přichází jeden člověk za druhým a říkají vám, že musí odejít – včetně mého vlastního syna, který se mnou žije od svých deseti let. Když odejde i on… přiznám se, že mě v tu chvíli napadlo – ‚dokážu se s tím vůbec nějak vyrovnat?' Poté jsem si uvědomil, že Bůh, který mě povolal na toto místo, mě nikdy neopustí. Stejně jako zůstával s Danielem, bude zůstávat i se mnou. Nedokážete se rozloučit s lidmi, které milujete, ale nemůžete je nutit zůstat, když ve skutečnosti víte, jak je to pro ně nebezpečné… Děkuji vám, že se mnou stojíte uprostřed této bolesti. Kéž vám Bůh velice žehná."

Video s Canonem Whitem a dalšími členy irácké církve můžete shlédnout na adrese http://www.persecution.tv/iraq.

## Čína – Pěstitel ovoce a státní tajemství

Od roku 2008 je ve vězení ujgurský křesťan Alimjan Yimit pro svoji víru. Přes mezinárodní protesty se jeho podmínky ve vězení zhoršily.

Alimjan Yimit byl odpovědný za ovocnou zahradu jedné potravinářské firmy poblíž Kašgaru. V roce 1995 konvertoval od islámu (v 22letech). Oženil se a má dvě děti. Protože byl ve svém společenství aktivní, dostal se brzo do hledáčku tajných služeb.



**15 let vězení**

Kvůli své aktivitě a v souvislosti s návštěvou jednoho amerického křesťana v Kašgaru, absolvoval v roce 1997 řadu výslechů. Tato návštěva se mu stala osudnou. Jeho byt byl prohledán a on sám byl 12. ledna 2008 zatčen. Byl obžalován ze šíření separatistických myšlenek ohrožujících jednotu země a prozrazování státního tajemství cizincům. Proces s Yimitem se protahoval. Rodina ani obhájci ho nemohli navštěvovat. Jejich návštěvy byly opakovaně odmítány. Dva jeho obhájci přišli o licenci.

Rozsudek byl vynesen 6. srpna 2009: 15 roků za vyzrazování státního tajemství. Obhájci a rodina se o rozsudku dověděli až za dva měsíce. Yimit se několikrát neúspěšně odvolal. Jeden z obhájců prohlásil, že výška trestu je neúměrná a vedení procesu se jevilo směšné.

Od roku 2010 je Yimit ve vězení číslo 3 v Urumuči, hlavním městě provincie Xinjiang. Je bit a musel být několikrát hospitalizován. Yimit nalezl přímluvce na Západě, ale ani oni neuspěli. V roce 2008 kritizovala jeho zatčení komise OSN, v roce 2012 žádalo jeho propuštění CSI. Doposud je vězněn a to už rok ve ztíženém režimu. Návštěvu na 20 minut má povolenou jen jednou za tři měsíce. Navíc je rodina nucena mlčet o jeho situaci.

Úřady však musí respektovat, že o jeho případu se ve světě ví a že se na něj nezapomnělo.

Podepište prosím vložený protestní lístek.

***Ujgurové v Xinjiang***

*Provincie se nachází na samém západě Číny na hranicích s Kazachstánem. Asi 45% obyvatel jsou Ujgurové, převážně muslimské turkitské etnikum. Od roku 1955 je Xinjiang jednou z pěti čínských autonomních oblastí. Mají sice trochu více volnosti pro řešení etnických záležitosti, ale zároveň pociťují důslednou kontrolu čínských úřadů. Ty používají podobnou strategii jako v Tibetu – masivní přistěhovalectví etnických Číňanů a proto i zde jsou občasné nepokoje a mrtví.*

Křesťanská mezinárodní solidarita
Christian Solidarity International
PO BOX 11
549 01 Nové Město nad Metují
Czech Republic

13 Kč

Your Excellency,
President Xi Jingping
Velvyslanectví ČLR
Pelléova 18
160 00 Praha 6 - Bubeneč

---

Křesťanská mezinárodní solidarita
Christian Solidarity International
PO BOX 11
549 01 Nové Město nad Metují
Czech Republic

13 Kč

Your Excellency
President Hassan Rohani
Velvyslanectví
Iránské islámské republiky
Na Zátorce 669/18
160 00Praha 6 - Bubeneč

Your Excellency,

We are dismayed to hear that Alimjan Yimit from Xinjiang remains imprisoned in Section 11 of Xinjiang No. 3 prison in Urumqi. In 2009 he had been sentenced to 15 years' imprisonment on grounds that he traded state secrets, when all he did was attend a house church in Kashgar. His imprisonment has been classified as arbitrary by the UN working group on arbitrary detention.
As a matter of urgency, we ask you as China's new head of state to see to it that Alimjan Yimit is unconditionally released, in view of the fact that China is party to the International Covenant for Civil and Political Rights, article 18 of which calls for religious liberty.
Yours sincerely and respectfully,

Place, date (místo, datum) Signature (podpis)

Jsme rozhořčeni, protože Alimjan Yimit stále zůstává ve vězení 3 v Urumuči. V roce 2009 byl odsouzen k 15letům vězení pro údajné vyzrazování státního tajemství. Ve skutečnosti ale trpí za svoji činnost v podzemní církvi. Prosíme o jeho propuštění, protože i Čína podepsala listinu lidských práv.

---

Your Excellency,

We are dismayed to hear that on June 9th, 2013, Mohammad Hadi Bordbar was sentenced by Judge Pir-Abbasi (Branch 26 of the Revolutionary Court in Tehran) to 10 years of imprisonment. He is held at ward 350 of Evin Prison. Mr. Bordbar was charged with membership in an "anti-security organization" and of gathering with the intent of committing crimes against national security. These charges are unfounded, as he is held solely for his membership and activity in a Christian house church.

As a matter of urgency we call on you to see to the immediate and unconditional release of Mohammad Hadi Bordbar, as his imprisonment violates his right to religious liberty as specified in article 18 of the International Covenant for Civil and Political Rights, to which your country is party. We furthermore call on you to take concrete steps to ensure religious liberty and freedom of expression.

Yours sincerely and respectfully

Place, date (místo, datum) Signature (podpis)

Jsme velmi rozhořčeni odsouzením Mohammada Hadi Bordbara k deseti letům vězení. Byl obviněn z členství v organizaci ohrožující bezpečnost a spolupracující s kriminálními živly ohrožujícími státní bezpečnost. Tato obvinění jsou smyšlená, poněvadž byl pouze aktivním členem křesťanské církve. Oslovujeme Vás se žádostí o jeho okamžité a bezpodmínečné propuštění. Jeho právo na náboženskou svobodu je určeno v článku 18 Mezinárodní smlouvy o občanských a náboženských svobodách, ke které se hlásí i Vaše země. Zároveň požadujeme, abyste podnikl konkrétní kroky pro zajištění náboženské svobody a svobody vyjadřování.

*Mešity je vidět, ovšem imámové jsou pod přísnou kontrolou a náboženská literatura je cenzurována. Asi 2% křesťanů jsou pod násobným tlakem.*

*Přes město Kašgar vedla jižní a přes Urumuči severní větev prastaré hedvábné stezky a obcházela tudy poušť Taklamakan.*

## Írán – Mohammad Hadi Bordbar zatčen o Vánocích

Mohammad Hadi Bordbar organizoval oslavu Vánoc a byl zatčen. Nyní byl trestním soudem v Teheránu odsouzen na deset let vězení.

Měla to být jen malá oslava Vánoc, když se 27. prosince 2012 sešlo v soukromém domě na severu Teheránu kolem 50 křesťanů. Oslava byla náhle přerušena vpádem příslušníků bezpečnosti, kteří dům prohledali. Všichni přítomní byli zatčeni a odvezeni na policejní stanici, kde byli vyslechnuti. Museli uvést kontakty, hesla k emailovým účtům, telefonní čísla a podrobnosti o své konverzi ke křesťanství. Potom byli ponecháni ve vězení počínaje šedesátiletým americkým farářem Vruir Avanessianem a konče 27letým Mohammadem Hadi Bordbarem. Avanessian byl mezitím propuštěn na vysokou kauci, Bordbar musel zůstat ve vězení. Byl totiž již jednou trestán a to v roce 2009 za odpadnutí od islámu. Tehdy zaplatil pokutu, v přepočtu 150 000 Kč, a byl propuštěn. Ale to mu nyní přitížilo.



**Před hrdelním soudem**

Od svého zatčení neměl mladík povolenou žádnou návštěvu příbuzných. Byl obžalován, že svými evangelizačními aktivitami podrýval islámský režim a podporoval sionizmus. Bordbar se choval statečně a jasně prohlásil, že konvertoval ke křesťanství a evangelizaci považoval za svůj úkol. Řekl také, že rozdal 12 000 evangelií a sešel se s křesťany v Turecku a Arménii. K tomu ještě v jeho domě našli 6000 křesťanských knih a CD. Také se podílel na překladu a titulkování pěti křesťanských filmů.

9. června byl zahájen proces před jedním ze tří teheránských „hrdelních“ soudů. Říká se jim tak, protože vynášejí velmi tvrdé rozsudky. Soudil ho jeden z trojice nejtvrdších soudců - Pir Abbasi. Za porušování lidských práv zakázala EU vstup jemu a jeho dvěma kolegům na své území. Podobně se zachovaly i Spojené státy.

Soud se konal za „zavřenými dveřmi“. Bordbar dostal trest 10 let vězení. Je vězněn v obávaném vězení Evin, protože náleží k vězňům, kteří svým počínáním ohrozili bezpečnost státu. Jeho obhájkyně sice podala proti rozsudku odvolání, ale je jen teoretická naděje na úspěch. Svoje vězení sdílí s dalšími pro stát nepohodlnými vězni a jejich oddělení se proto ironicky říká Universita Evin.



*Vězení Evin*

Spolu se dvěma spoluvězni napsal novému prezidentu Hassanu Rohani: „Doufáme, že za Vašeho prezidentování už nebudeme muset za víru v Ježíše Krista a evangelium trpět. Také doufáme, že s Boží pomocí a Vaší zásluhou a úřadu, který zastáváte, bude jméno Íránu vyslovováno s úctou a respektem a že náboženské menšiny, obzvláště křesťané, získají svobodu.“

**Žádejte o propuštění Mohammeda Hadi Bordbara!**

## Syrský biskup prezidentu Obamovi: Prosím, nechte nás na pokoji



Jeden měsíc po svém biskupském svěcení vyzval Nicolas Antiba, melchitský řecko-katolický arcibiskup z Bosry a Hauranu v Sýrii, prezidenta Baracka Obamu: „Nechte nás na pokoji.“

„Řekl bych prezidentu Obamovi: ‚Vy stále mluvíte o míru‘,“ uvedl v rozhovoru s organizací Pomoc církvi v nouzi. „Prosím, nechte nás na pokoji a uveďte tyto mírové myšlenky do praxe.“

„Máte svou vlastní představu o demokracii a to je hezké. Ale to nemusí být nutně naše představa demokracie,“ pokračoval. „Nechte nás, abychom si vytvořili naši vlastní představu o demokracii.“

Arcibiskup Antiba řekl, že stovky lidí uprchly ze svých domovů poté, co byl napaden kostel postavený v roce 542. Jedna třetina syrských křesťanů uprchla, řekl.

„V této válce nebojují Syřané proti Syřanům,“ uvedl se zjevnou narážkou na nesyrské džihádistické rebely. „Ti, kdo tu bojují, nejsou Syřané.“

„Věřím a vím, že pronásledování církev nezničí,“ dodal. „Křesťané však nesmírně trpí.. Stále trpíme. Není to snadné.“

## Tisíce zabitých a pohřešovaných v syrském konfliktu

V konfliktu mezi rebely a silami loajálními syrskému prezidentu Assadovi, který vypukl v březnu 2011 a eskaloval do partyzánské občanské války přišlo o život za 30 měsíců více než 115 000 lidí. Je mezi nimi 6000 dětí a 4000 žen.

Vedle civilistů padly desítky tisíc vojáků a rebelů. Jen letos v září padlo v bojích 5000 lidí.

Ze 41 tisíc zabitých civilistů nebyly 3000 nikdy identifikovány, oznámila organizace Syrian Observatory, která vychází z informací aktivistů a lékařů ze Sýrie. Masové zabíjení bohužel neustoupilo ani po dohodě mezi USA a Ruskem o likvidaci chemických zbraní v Sýrii.

Celkem bylo zabito 47 000 vládních vojáků a asi 23 000 rebelů.

**Damašek: Fatwa proti křesťanům**

36 muslimských náboženských vůdců (ulamá) z Douma, jednoho z největších předměstí Damašku, vydalo fatwu, podle níž mají sunitští muslimové právo zabavit zboží, domovy a nemovitosti, jež patří křesťanům,



drúzům, alavitům a jiným menšinám. Fatwa otevřeně vyzývá k bojkotu a ukončení vztahů s lidmi, „kteří zradili revolucionáře“.

*30.9.2013, Fides*

## Sýrie: Novodobá „cesta do Damašku“

Současná občanská válka v Sýrii je jednou z největších blízkovýchodních krizí za posledních 20 let. Do dnešního dne si vyžádala životy více než 100 000 lidí, muslimů i křesťanů. Více než dva miliony Syřanů již uprchly do okolních zemí, ve kterých se snaží nalézt útočiště. Navzdory hrozivé situaci však naši pronásledovaní bratři a sestry v této části světa neohroženě oslovují své bližní Ježíšovou láskou – a reakce muslimů jsou doslova ohromující. Syrští křesťané, kteří byli kdysi všeobecně považováni za „bezvěrce“, jsou nyní často s láskou označováni jako „lidé Bible“.

„Když se doslechnete o nějakém muslimovi, který přišel ke Kristu, je to velká věc, každý z toho má radost,“ vypráví místní spolupracovník Hlasu mučedníků. „Když se ale podíváme na dnešní situaci v Sýrii, nehovoříme o jednom člověku. Hovoříme o stovkách, dokonce tisících muslimů, kteří poznávají Krista!“ Přestože jsou se službou ve válečné zóně spojena mnohá rizika, jiný křesťanský pracovník potvrzuje, že strach není v práci pro Pána překážkou: „Bůh činí v této zemi zázraky. Ale i kdyby připustil, abychom zemřeli, bude pro nás ctí… abychom oslavili jeho jméno.“

Týmy křesťanů obětavě pracují v uprchlických táborech, kde poskytují potřebným hmotnou i duchovní pomoc. Jejich služby překonávají vše, co jsme kdy považovali za možné. Ve spolupráci se syrskou církví a místními spolupracovníky se aktivně podílejí na distribuci životně nezbytných potřeb jako jsou potraviny, pokrývky, Bible a další křesťanská literatura. Hlas mučedníků také podporuje místní duchovní a evangelizační týmy a šíří evangelium formou rozhlasového vysílání.

Zatímco můžeme být Pánu vděční za to, že vyvedl mnohé Syřany z temnoty do svého úžasného světla, nesmíme zapomínat na modlitby za bratry a sestry, kteří stále čelí nejen děsivým dopadům samotného konfliktu, ale také pokračujícímu pronásledování. Modlete se za všechny, kdo statečně využívají dostupné příležitosti k šíření Božího království. Kéž Bůh požehná našemu společnému úsilí o seznamování místních obyvatel s jeho láskou, nadpřirozeným pokojem uprostřed bouře a nadějí na záchranu pro věčnost.

*Zdroj: Hlas mučedníků*

## Církev apeluje na OSN: Konec náboženských represí v Číně



Diecézní Komise pro spravedlnost a mír poslala výboru OSN dokument, ve kterém žádá o posouzení, jak Peking pokročil v oblasti svobody náboženského vyznání. Text upozorňuje na zkreslování pravdy a strašlivá porušování svobod, nedovolená biskupská svěcení i na mučení a mizení duchovních věrných papeži. Čína je vyzývána, aby „upustila od těchto aktivit namířených proti vlastnímu lidu“.

Komise pro spravedlnost a mír hongkongské diecéze požaduje, aby OSN prováděla pravidelné všeobecné přezkoumání stavu náboženské svobody v Čínské lidové republice a naléhala na Peking, aby dodržoval požadavky Všeobecné deklarace lidských práv a Mezinárodní úmluvy o občanských a politických právech, jejichž je signatářem. Formální podání uskutečnila Komise pro spravedlnost a mír hongkongské diecéze 18. července, ale žádost byla předložena

až 2. září při předběžném slyšení před plánovaným pravidelným přezkoumáním stavu lidských práv v Číně, které bylo stanoveno na 22. října. Komise pro spravedlnost a mír na začátku září informovala, že v srpnu byli zadrženi čtyři kněží z neoficiálních katolických komunit v Číně, čímž se rozšířil seznam těch, kdo jsou v různých částech země vězněni.

Ve své žádosti předložené OSN komise uvádí, že „čínské úřady zavedly politické a náboženské předpisy, které jsou v rozporu se zásadami a praxí katolické víry a vážně porušují lidská práva".

Dále se v dokumentu píše, že tyto předpisy jsou jednou z příčin rozdělení katolické církve v Číně na skupiny, které jsou registrovány ve Vlasteneckém sdružení čínských katolíků, a na ty, které toto sdružení odmítají. „To do církve vnáší bolest a utrpení," uvádí se v žádosti.

Komise poukazuje na to, že jak registrované či oficiální společenství, tak i neregistrované či neoficiální komunity trpí v důsledku těchto nařízení, která považuje za porušování lidských práv. Zmiňuje kněze, kteří jsou protiprávně sledováni, drženi v domácím vězení, zadržováni, zmizeli beze stopy nebo jsou ilegálně drženi v hotelových pokojích, musí navštěvovat politická školení, konference a náboženské aktivity, které jsou v rozporu s učením církve, a dokonce bývají mučeni za to, že údajně zneužívají své právo na svobodu náboženského vyznání. Komise též tvrdí, že katolíkům je upírána svoboda sdružování, neboť jsou někdy nuceni vstupovat do vládou registrovaných skupin, a tím je omezována i jejich náboženská svoboda.

„Nejedná se tudíž pouze o omezování náboženské svobody v Číně, ale také o narušování osobní svobody věřících a svobody sdružování," uvádí se v prohlášení. Komise zdůrazňuje, že je to v přímém rozporu s článkem 18 Deklarace lidských práv a s článkem 18 Mezinárodní úmluvy o občanských a politických právech.

Komise tvrdí, že čínské úřady jednají způsobem, který rozdělil společenství uvnitř církve v Číně, a cituje dopis, který roku 2005 zaslal papež Benedikt XVI. čínským katolíkům, v němž napsal: „Společenství a jednota jsou nezbytné a integrální prvky katolické církve."

Papež také poukázal na to, že Peking naléhá na církev, aby se stala nezávislou na Svatém stolci, což je náboženská úchylka, která popírá samotnou podstatu církve. „Proto je návrh, aby církev byla v náboženských otázkách nezávislá na Svatém stolci, v rozporu s katolickým učením."

Komise upozorňuje orgány OSN, že snaha čínské vlády vytvořit nezávislou církev je ve skutečnosti omezením svobody svědomí katolíků a popřením základních vlastností katolické církve a je v přímém rozporu s oběma články č. 18. Obviňuje rovněž Vlastenecké sdružení z toho, že pod záminkou zachování autonomie čínské katolické církve nakládá s církevními záležitostmi způsobem, který je v rozporu s naukou církve. Činí tak tím, že se staví nad autoritu biskupů, čímž omezuje autonomii a normální fungování církve.

V žádosti komise se dále uvádí, že katolíci v Číně jsou znechuceni tím, jak s nimi manipuluje Vlastenecké sdružení a Národní shromáždění zástupců katolické církve, což jsou jen loutkové organizace prosazující nebo vnucující vládní rozhodnutí. Žádost pak podrobně popisuje, jak čínské úřady nutily biskupy, aby se v roce 2010 proti své vůli účastnili schůzí obou organizací, a jak unášely kněze, kteří se odmítli zúčastnit, nebo je nutily podstoupit studijní pobyty v jakýchsi hotelích. Dále uvádí seznam nedovolených svěcení biskupů v letech 2010 až 2012 a poukazuje na to, že někteří kněží byli zadrženi policií a násilně převezeni do míst, kde se proti své vůli museli účastnit různých akcí.

V dokumentu se rovněž popisuje vládní veto ohledně běžné správy diecéze Wuhan v provincii Hubei v roce 2012, které kněžím znemožnilo plnit nové úkoly schválené běžným postupem v diecézi. Dále byla státními úřady vynucena personální změna ve správě diecéze.

V žádosti se poukazuje na to, že tyto

činnosti prováděné vládou jsou v rozporu s články 20 a 22 deklarace lidských práv a úmluvy o politických a občanských právech. Čína podkopává význam náboženské aktivity a snaží se ji interpretovat jako vlasteneckou činnost, kde je odmítání podřídit se autoritě státních orgánů považováno za protiprávní čin.

V dokumentu je obsažen i seznam osmi kněží nebo biskupů, kteří jsou nezákonně zadržováni – někteří již řadu let nebo dokonce desetiletí. Jiní jsou mučeni spánkovou deprivací a bitím. Nejméně dva jsou dlouhodobě nemocní a postižení v důsledku týrání. Žádost poukazuje na to, že se jedná o přímé porušení článků 5 a 7 těchto dvou úmluv o lidských právech. Komise pro spravedlnost a mír žádá OSN, aby naléhala na čínskou vládu, aby důsledně přezkoumala zacházení s věřícími, kteří jsou týráni a mučeni, odškodnila je a omluvila se jim, a zastavila tak mučení a nehumánní činy páchané na duchovních a věřících.

Dále v dokumentu žádá OSN, aby naléhala na čínské úřady, aby přestaly porušovat náboženskou svobodu, respektovaly církev, nechaly ji svobodně plnit její poslání a konat běžné náboženské obřady a aktivity bez narušování.

## Indická demokracie v ohrožení kvůli násilnostem mezi hinduisty a muslimy

V roce 2013 došlo v Indii v hinduistické a muslimské komunitě ke 479 násilným komunálním incidentům. 107 lidí přišlo o život (66 muslimů a 41 hinduistů) a 1497 osob bylo zraněno (794 hinduistů a 703 muslimů). Vyplývá to z údajů zveřejněných centrální vládou, které pokrývají výskyt sektářského násilí od začátku roku do 15. září.

Vzhledem k takovýmto počtům politici „musí přestat využívat společenskou identitu občanů, protože společnost se pak velice snadno polarizuje podle náboženské příslušnosti," řekl Sajan George, předseda Globální rady indických křesťanů (GCIC).

Podle této studie zemřelo ve státě Uttarpradéš 62 osob (42 muslimů a 20 hinduistů), což je nejvíce v zemi. Dále tam bylo zraněno 219 muslimů a 134 hinduistů. K těmto úmrtím a zraněním došlo při 93 násilných incidentech na veřejnosti a 102 případech „napětí".

Ve státě Mahárášta bylo zaregistrováno 100 násilných incidentů, následuje Gudžarát s 54 incidenty. V Biháru došlo k 40 násilnostem a 25 případům napětí.

V každém státě zemřelo několik desítek lidí z obou komunit a stovky jich byly zraněny.

„Demokracii v Indii," řekl Sajan George agentuře AsiaNews, „ohrožuje komunální politika, která by mohla oslabit jednotu a celistvost země. GCIC a mnozí analytici se obávají, že příští všeobecné volby (v roce 2014) budou velmi krvavé, především kvůli náboženským sporům. Je příznačné, že ve většině států uvedených v článku je (nebo byla) u moci Indická lidová strana (Bharatiya Janata Party – BJP)."

BJP je ultranacionalistická hinduistická strana, úzce spojená s hinduistickým fundamentalistickým hnutím jako např. Sangh Parivar, které je odpovědné za násilnosti páchané na menšinách, zejména na křesťanech a muslimech. *Zdroj: Asia News*

## K zamyšlení a modlitbě

**Egypt: Dva křesťané zavražděni kvůli dani z hlavy vybírané od nemuslimů**
*(Assyrian International News Agency, Assist News, kontakty Hlasu mučedníků, CBN)*

Nedávno byli v Egyptě zavražděni dva státní zaměstnanci za to, že odmítli zaplatit džizju – daň z hlavy, kterou od křesťanů vybírají členové Muslimského bratrstva. 12. září přibližně v 10 hodin dopoledne skupina radikálních muslimů při střelbě na dům připravila o život padesátiletého Emada Damiana a jeho bratrance, sedmatřicetiletého Medhata Damiana. Oba

muži pocházeli z osady Sahel Selim z provincie Assuit.

Dva dny před incidentem telefonoval Emadovi jistý Ašraf Ahmed Mohammed Chaláddžah, v minulosti již trestně stíhaný vůdce muslimského gangu. Požadoval po něm 10 000 egyptských liber (přibližně 27 600 korun) na zbraně a vyhrožoval, že Emada zabije, pokud nezaplatí. Přestože Emad nahlásil vyhrožování na policii a požádal o ochranu, policie nepodnikla žádné kroky. Oba muži po sobě zanechali truchlící manželky a děti.

Proti vymáhání džizji – kterou jsou podle islámského právního řádu povinni platit „podrobení nemuslimové“ – vystupuje celá řada křesťanských aktivistů. Od svržení prezidenta Muhammada Mursího gangy členů Muslimského bratrstva v Egyptě nutí křesťany tuto daň platit, údajně na zajištění ochrany před násilím a vandalismem, jehož terčem se domy a provozovny firem patřící křesťanům často stávají. Problémy jsou hlášeny také z osady Delga (provincie Minya), kde se toto „výpalné“ pohybuje od 200 do 500 egyptských liber (550 až 1380 korun) denně, což pro mnohé z vesničanů přestavuje horentní sumy.



*V Egyptě stále dochází k plenění obchodů patřících koptským křesťanům.*

**Eritrea: Nic netušící křesťané zatčeni během modlitebního setkání**

24. srpna eritrejská policie zadržela členy společenství Církve živého Boha v Kušet (osada nedaleko hlavního města Asmary), když se sešli k večerní modlitbě. Mezi třemi desítkami zatčených se nacházelo dvanáct žen. Přestože okolnosti jejich zadržení nejsou známy, podle místních zdrojů je na křesťany v současné době vyvíjen nátlak, aby se zřekli své víry.

Od začátku roku 2013 se situace v oblasti náboženství v Eritreji stále zhoršuje, v současné době je v zemi uvězněno nejméně 261 křesťanů. Organizace zabývající se ochranou lidských práv jako například Amnesty International nebo Human Rights Watch poukazují na skutečnost, že Eritrea i nadále nedobrovolně zadržuje své občany v nelidských podmínkách.

*Zdroj: Asia News, International Christian Concern*



*Řada eritrejských křesťanů je uvězněna v přepravních kontejnerech podobných tomuto. Modlete se, aby v nelidských podmínkách přežili.*

***„ Kdo dává, dostává, mnohem víc přijme…“***
***sv. František z Assisi***

# PODĚKOVÁNÍ DÁRCŮM

## Srdečné díky těm, kteří přispěli

Mgr. Adlt Miroslav, Balnarová Hermína, Bayer Tomáš, Benda Jan, Benák Vladimír, Dr Beránek Alois, Bezděk Jan, Bittner Josef, Blahuta Jan, Blecha Martin, Borková Hana, Boráková Zdenka, Boudný Jaroslav, JUDr. Brabencová Helena, Brich Václav, Brůna František, Bukvička Jaroslav, Burget Radek Busková Milada, Běhanová Ludmila, Bílek Josef, Břenková Anastasie, Cabejšková Marie, Mgr. Cano Miroslav, PhDr Cekota Vojtěch, Chrudinovi, Chutná Františka, Davidová Ludmila, Davídková Lýdie, Daňková Eliška, Doležel Radek, Ing. Dosoudil Pavel, Dostalíková Libuše, Dreslerová Jindřiška, Droppa Ondrej, Duba Roman, Mgr. Dubský Zdeněk, Mgr. Dudovi Jaroslav a Vladěna, Dusílkovi, Evanžinová Františka, Eyerová Jana, Ing Fajmon Vladimír, Falcová Olga, Felnerovi František a Mariana, Fojtík Josef, Francová Helena, Frydrychová Věra, Grecmanová Marie, Grimová Magda, Grym Václav, Halouzka Jiří, Hamerníková Marie, Hanušová Marie, Hanzelka Vladimír, Hanák Martin, Hasalová Jiřina, P. Havelka Karel, Havlová Martina, Hašková Dominika, Herynková Miloslava, Hessová Marta, Hobzová Hedvika, Holasovi, Holečková Běla, Holubová Ludmila, Holý František, Homolová Jana, Honigová Alena, P. Hradil Radovan, Hradských Vlasta a Josef, Hrušová Zdenka, Hríň Milan, Hurbiš Josef, Hána Vojtěch, Janousek Martin, Jargusová Anděla, Jechová Stanislava, Jelínek, Jelínek Severín, Juchelka Gabriel, Jón Jan, Ing. Kadlec Jiří, Kašicová Jaroslava, Klabal Ivan, Klímková Anna, Knos Jan, Knotková Marie, Kochová Jana, Kohoutová Marie, Kolečkářová Anna, Kolářová Hana, Konečná Jana, Kongregace sester Nejsvětější Svátosti České Budějovice, Kopecký Josef, Kopečná Jiřina, Kotásková Anna, Kováříkovi, Kozák Jan, Krechlerová Marie, Krejčí Miroslav, Král Karel, Krčková Anna, Kudláček Miroslav, Kysucan Jaroslav, Kytl Václav, Kšírová Alice, Křivková Marie, Larisch Vilém, Lazebníček Lukáš, Ležáková Eva, Lišková Jitka, Ing Lodr Jiří, Ludvíková Marie, Macíčkovi David a Petra, PhDr. Mančalová Jana, Matysová Miloslava, Matůšů Marie, Mazanec Miloslav, Mejzlík František, Melcher Miroslav, Melicherová Maria, Ing Mikeš Pavel, Mikulášková Jaroslava, Mikulíková Jana, Minářová Jitka, Miškovská Eugenie, Mičánková Jaroslava, Mlejnecký Jiří, Mládek Pavel, Motanová Marie, Muhlová Irena, Mužíková Eliška, Müllerová Otilie, Nešetřil Kamil, Novosad Antonín, Nováková Daniela, Nováková Veronika, Nováková Anežka, Nováková Marie, Němcová Eva, Ing. Němec Dobroslav, Ondruš Jiří, Ondrůjová Anna, Ostřanská Marie, Pavelková Eva, Pernický Jan, Petřinová Anna, Piprek Petr, Pokorná Marie, Polcar Vladimír, Polomíková Anna, Polášek Karel, P. Mgr. Poláček Bohumil, Pomkla Petr, Pospíšil Mojmír, Poulíčková Marie, Pozděnová Anna, Pořízek Miroslav, Prandner Rudolf, Procházková Alžběta, Procházková Eva, Procházková Mína, Prokop Tomáš, Průchová Emilia, Putala František, Radikovská Marie, Radová Marie, MUDr. Rádlová Marie, Salvetová Markéta, Sarofinová Ludmila, Schneider Václav, Semrádová Věra, Sikora Petr, MUDr Skovajsa Petr, Sládek Jan, Smejkal Jaroslav, Smrčkovi Jan a Marie, Smutný Josef, Smyčka Kryštof, Sokolová Anna, Sokolová Veronika, Stejskal Ivan, Stoklásek Josef, Svobodová Antonie, Svrčina Miroslav, Synek Luděk, Ing. Tichý Borek, Tojšlovi Eva a Jaroslav, Mgr. Uhrová Marcela, Vala Miroslav, Valentová Marie, Valer Tomáš a Renata, Valná Krista, Ing Vančura Jiří, Vaněk Přemysl, Varmužová Drahomíra, Vašíčková Jana, Vaňková Jiřina, Vařeková Anastázie, Vlasková Agnesa, P. Mgr. Vlček Josef, Ing Vochoc Jan, Voláková Drahomíra, Vágnerová Marie, Wimmer Josef, Zakopal Karel, JUDr. Zavadil Emil, Zbranková Anna, Zbytovská Evžena, Zechovská Monika, Zeman Dušan, Zemanová Jiřina, Ing. Záleský Jaroslav a Jitka, MUDr Zítková Ludmila, Šandrejová Jana, P.Mgr. Šich Josef, Šimonová Květoslava, Šimánková Milena, Škoda Pavel, Šouláková Marie, Špičková Helena, Šteflová Františka, Ing Štěpánek Pavel, Šuláková Bohumila, Šťastný Jakub, Ing. arch. Žalud Stanislav, Železná Marta, Židková Marie, Ing Žingor Daniel, Žákovská Jana, Žáková Marie, Žížalová Marie, Čekovská Ludmila, Čermák Zdeněk, Černuška Pavel, Čubík Josef, Řk. farnost Lipovec, Řk. farnost Chlum u Třeboně, Řičánková Blanka, Řk. farnost Hodonín, Řk.farnost Starý Jičín, Říhová Hedvika, Řk. farnost Louňovice pod Blaníkem, Řk. farnost Náměšť nad Oslavou

***Děkujeme také všem,***
***kteří nechtějí být uváděni nebo jejichž jména***
***nebyla čitelná nebo jsou dárci anonymní.***

**Křesťanská mezinárodní solidarita - CSI**
**P. O. Box 11**
**549 01 Nové Město nad Metují**
CZECH REPUBLIC

**Placeno převodem**
**982507-0334/2011**
**Nové Město nad Metují**
**549 01**

## Prosba

***Dárci a příznivci, kteří posílají svůj peněžní dar poprvé, ať laskavě oznámí svou adresu. Vedení CSI děkuje za porozumění.***

Křesťanská mezinárodní solidarita (CSI) je dobrovolné neziskové sdružení lidí, kteří chtějí nenásilným způsobem diplomatickými prostředky pomáhat hájit právo na vyznání tak, jak je to vyhlášeno ve Všeobecné deklaraci lidských práv OSN, zvláště ve Článku 18.

**Potřebné spojení na Křesťanskou mezinárodní solidaritu:**

**Křesťanská mezinárodní solidarita - CSI**
**P. O. Box 11**
**549 01 Nové Město nad Metují**

**Tel: 491 470 084**
**737 852 903 T-Mobile**

**e-mail:** csi@csi-cr.cz
**Internet:** www.csi-cr.cz

**Bankovní spojení:**
**ČSOB** Československá obchodní banka
**č.ú. 0278125043 / 0300**

## Úkoly CSI mohou být:

- modlitba za pronásledované křesťany
- psaní protestních dopisů patřičným politikům a úřadům
- sbírání podpisů ve prospěch pronásledovaných
- psát dopisy vězněným a jejich rodinám
- podle možnosti poskytovat hmotnou podporu jednotlivým případům
- působit na vládu a politiky, aby se Česká republika na mezinárodním poli zastávala pronásledovaných křesťanů
- přinášet zprávy v médiích o pronásledovaných křesťanech a o činnosti CSI
- organizovat prosebné společné modlitby
- finanční podpora

Přetisk textů tohoto zpravodaje je možný s udáním pramene. Vydává Křesťanská mezinárodní solidarita (CSI) jako zpravodaj pro vnitřní potřebu.

Za redakci a úpravu zpravodaje zodpovídá Ing. Monika Kahancová.

**MK ČR E 12619**

**Tisk - Tiskárna Smola**

Podávání novinových zásilek povoleno Dohodou o podávání poštovních zásilek OBCHODNÍ PSANÍ č. 708 03/2002 ze dne 13. 12. 2001.

**Křesťanská mezinárodní solidarita - CSI**
**P. O. Box 11**
**549 01 Nové Město nad Metují**
CZECH REPUBLIC

**O.P.**

**P.P.**
**982507-0235/2011**
**Nové Město nad Metují**
**549 01**

## Prosba

***Dárci a příznivci, kteří posílají svůj peněžní dar poprvé, ať laskavě oznámí svou adresu. Vedení CSI děkuje za porozumění.***

Křesťanská mezinárodní solidarita (CSI) je dobrovolné neziskové sdružení lidí, kteří chtějí nenásilným způsobem diplomatickými prostředky pomáhat hájit právo na vyznání tak, jak je to vyhlášeno ve Všeobecné deklaraci lidských práv OSN, zvláště ve Článku 18.

**Potřebné spojení na Křesťanskou mezinárodní solidaritu:**

**Křesťanská mezinárodní solidarita - CSI**
**P. O. Box 11**
**549 01 Nové Město nad Metují**

**Tel: 491 470 084**
**737 852 903 T-Mobile**

**e-mail:** csi@csi-cr.cz
**Internet:** www.csi-cr.cz

**Bankovní spojení:**
**ČSOB** Československá obchodní banka
**č.ú. 0278125043 / 0300**

## Úkoly CSI mohou být:

- modlitba za pronásledované křesťany
- psaní protestních dopisů patřičným politikům a úřadům
- sbírání podpisů ve prospěch pronásledovaných
- psát dopisy vězněným a jejich rodinám
- podle možnosti poskytovat hmotnou podporu jednotlivým případům
- působit na vládu a politiky, aby se Česká republika na mezinárodním poli zastávala pronásledovaných křesťanů
- přinášet zprávy v médiích o pronásledovaných křesťanech a o činnosti CSI
- organizovat prosebné společné modlitby
- finanční podpora

Přetisk textů tohoto zpravodaje je možný s udáním pramene. Vydává Křesťanská mezinárodní solidarita (CSI) jako zpravodaj pro vnitřní potřebu.

Za redakci a úpravu zpravodaje zodpovídá Ing. Monika Kahancová.

**MK ČR E 12619**

**Tisk - Tiskárna Smola**

Podávání novinových zásilek povoleno Dohodou o podávání poštovních zásilek OBCHODNÍ PSANÍ č. 708 03/2002 ze dne 13. 12. 2001.